

تُولُكِي خِيَاڭلۇزىتى

اىتتانبۇل

سەلك آۋونەسى

۱۰۰ غروش

.....

پوستە اجرتى

۱۰ غروشدر

نسخەسى

۱۰ غروش

.....

پوستە اجرتى

۴۰ پارەدر

شەھەر امانتى محمد عىسى

شەھراماننى طرفىندە آبدە بىر نىش اولتۇر

شهراماتی

مسیمہ بک

۱۹ ذی القعدہ ۱۲۷۴ — ۱ ربیع الاول ۱۲۷۶

۲۱ ربیع الاول ۱۲۷۸ — ۲۲ ذی القعدہ ۱۲۸۴

مدت امانتی { برنجی دفعہ : ۱ سنہ ۴ آئی ۱۰ کون
ایکٹی : ۲ سنہ ۴ آئی ۱۲ کون

حسین بک (نامیلہ معروفدر . خدمت حکومتہ ابتدا
پدری معیت ورفاقتندہ باش . لایہ رق ازجملہ پدرینک تحت
الزامندہ بولتان پوستہ خانہ در برمدت چالیشدقمین سوکرہ
۱۲۵۰ تاریخندہ قبوجی باشی رتبہ سیلہ احتساب نظارتہ
تعیین اولمش و ۱۲۵۵ در عزل ایدمشدر . ۱۲۵۸ در
کمرک امانتی طاهر پاشانک عہدہ سنہ علاوہ مأموریت
صورتیہ توجیہ اولندیفی زمان پدریہ وکالہ کمرک امانتندہ
بولمش : ۱۲۶۱ در وکالتدن عزل ایلہ — نایب — احتساب
ناظری اولوب برستہ سوکرا نظارت مذکورہ در
عزل ایدمشدر .

۱۲۶۵ در مجلس احکام عدلیہ اعضا لغتہ ترفع ایدن
عزت پاشانک برتہ — نائبا — احتساب ناظری اولوب
۱۲۶۶ ربیع الآخرندہ رتبہ بالا توجیہ و علاوہ
مأموریت صورتیہ والدہ سلطانہ در کتخدانصب اولمشدر .
۱۲۶۷ شعبانندہ احتساب نظارتی لغو ایدیلہ رک
وظیفہ سی ضبطیہ مشیریتہ ترک وتودیع اولندیفی صرودہ
حسین بک دخی مجلس خاص وعمومیہ (مجلس والایہ)
مأمور ایدمش و ۱۲۶۸ سنہ سی رجبتندہ احتساب نظارتنک
تکرار احدائی اوزرتہ رابعا نظارتہ تعیین قلمش
و ۱۲۶۹ در والدہ سلطانک وفاتی حسیلہ کتخدالقدن
عزل طبییہ اوغرامشدر .

۱۲۷۱ ذی الحجہ سنندہ احتساب نظارتنک لغویہ
شهراماتی تشکیل اولندیفی زمان بالطبع نظارتدن چکشمش
وبر مدت آچققدہ قالہ رق ۱۲۷۲ تاریخندہ مجلس والایہ
اعضا تعیین اولمشدر .

طاهر پاشانک اوغلیدر [۱] (احتساب آغاسی

[۱] محمد طاهر پاشا : طشرہ لیدر و کومر و کجملکدن
نشمہ در . رسومات امانتندہ ، احتساب ، تجارت و خزینہ خاصہ
ناظر امارتندہ و سلطان کتخ . الغندہ طول مدت امانتی خدمت ایش
وزیر لردندر .



محمد طاهر پاشا

۱۲۶۳ سنہ سی ربیع الاولنک اون بشندہ ارحال ایدہ رک
ایوبندہ بوستان اسکھسنندہ مبرہ مخصوصہ سنہ دفن اولمدر .
حسین بک قبری ، اسکھدن تربہ کیدرکن بولک صاغ طرفندہ
و مدرسہ قیوسنک پاشندہ طاهر پاشانک کی دہ اولنک فارشوسندہ در .
« مدر ، محاسب ، درت ، بش وظیفہ بی بردن افاہی قادر ،
یافذلکم ، محکم برذات اولوب حق وفاتندہ برجیل ترونی
قلمش » اولدی فی سجل عثمانیدہ محرردر . بورایہ قونانرسمی
طوبخندہ فضیہ مکتبی فارشوسندہ طوبخانہ مشیری فتیح پاشا
کریه سی خانک قونانغندہ بولتان یاغلی بویا بر نابودن امانت
مقتدرلرندن عثمان بک دلاخیلہ استفسار ایدر برکدر .
یوغالہ نیک طاهر پاشایہ قرابتی وارددر . عثمان بکدہ حسین
بک طورونک زوجیدر .

و كندويه تخصص قلنان معاش عهده سنده ابقا اولمق اوزره اعضالى مذكور دن عفوى متعلق و شرفصдор بويوريلان امر و اراده سنيّه جناب شهنشاهى مقتضاي عايشدن بولندينى محاط علم سامى صدارت ناهيلرى بويورلدقه اولبايده .

۱۲۶۷ رجب ۱۲

احتساب نظارتنه متفرع مصالح آيروه اداره اولمق اوزره نظارت مذكوره بك كتنخداى مهد علياى سلطنت سنيه عطفو قلو حسين بك افندى حضرت تليز نه توجهى متعلق و شرفصдор بويوريلان اراده سنيّه جناب ملوكاه مقتضاي ميشندن بولندينى محاط علم سامى آصفاه لرى بويورلدقه اولبايده .

۱۳ چ ۱۲۶۸

حسين بك ۱۲۷۲ ذى القعدة سنده شهر امانته تعيين

اوتور ۱۲۷۶ ربيع الاولنده عزل ايدنش و ۱۲۷۷

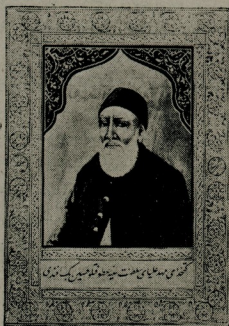
ذى الحجه سنده فاطمه سلطانة كتنخدا نصب اولمشدر .

شهر امانته تعيين حقنده كي عرض تذكره سى شهر امانتك او دورلرده كي وظيفه و صلاحيتي ده كوسترعت اعتباريله شاين قيد و تذكر كورولديكندن بروجّه زير عينا درج ايدلمشدر :

« شهراماتى در سعادته لازم اولان ارزاق و ذخايرك اسعارينه باقدينى جهته شهراميني بولان ذاتك بويه شينلرده تجربه سى و اقدام و غيرتى مسبوق اولسى اقتضاي حالدن بولنديفه و مجلس والا اعضاسدن عطفو قلو حسين بك افندى حضرت تلى بو مأموريت مهمه اهل اولديفه مبنى آلمده اولدينى اعضالى معاش و تاميناتى ايله كندوسلا، شهر امانته و شهر اميني اولان سعادتلو عثمان افندى حضرت تليزك دخى استقامت ذاتيه سنه و امكدارلغه مرحله مختص اولان معاشيله مجلس والا اعضالغه مأموريتلى مناسب كچي تحظر اولنديده اولبايده . ۱۸ ذى ۱۲۷۴ »

احتساب نظارتك لغوى ، تكرار احداثى و حسين بككده بو وظيفه تعيين و غزلى حقنده كي اوراق مخايره مهم و ثاقدن كوريله رك بروجّه زير صره سيله درج ايدلمشدر :

احتساب نظارتك لغويه اليوم ناظر بولان عطفو قلو حسين بك افندى حضرت تليزك مختص اولان معاشيله



حسين بك

مجلس والى احكام عدليه اعضالغه مأموريتى و نظارت مذكوره بى متفرع خصوصاتك ضبطه مشيرى دوللو پاشا حضرت تلى معرفتيله رؤيت اولمق اوزره امور ضبطيه الحاقى متعلق و شرفسوخ بويوريلان امر و اراده سنيّه حضرت پادشاهى اقتضاي جليندن بولندينى محاط علم آصفاه لرى بويورلدقه اولبايده ۵ رجب ۱۲۶۷

كچنده احتساب نظارتدن عفو ايله مجلس والا اعضالغه مأمور و تعيين بويورلش اولان عطفو قلو حسين بك افندى حضرت تليزك مشغوليت حاليه سى مجلس مذكوره دوامنه مانع اوله جفندن كندوسلك احتساب نظارتنده ايكن كيتديكى كچي يالكنز مجلس خاص و عموميده بولمق

مقام اماتند اوزافشدر لمسنی ايجاب ایتدین سبب هر نه ایسه
بک مهم اوله حق که بر تورلو تکرار تعیینی عرصه جسات
ایدی میورلر مش. ۱۲۵۵ ده تنظیمات خبره نیک اعلاشدن
ویکی اصول اداره نیک ملکستده یاواش ققرریله اصناف
واسعار ایشلرینک، نرخ و کدک معامله لرینک اسکی
طرزده اداره سنک عدم امکانی رجال دولته دوشویله -

میره کینه حسین بکک شخصند بواشیری انتظامه قویه حق
بر عزیت کورورلر وانحق اولنک مقام امانته کتیر لمسیله
بلدی ایشلرینک دوزله چکنه اعتماد ایدرلر مش. بونک
ایچونده دوشونه طاشنه شویله بر چاره بولمشلر: سرایده
بر معناد ویرلمکده اولان اورتا اوپونلریدن بریسنک
موضوعی بلدیله چیلکه وحسین بکک اجرا آتیه تخصیص
ایتدیرمک صورتیه خافان زمانک نظر دقتی جلب ایتک
ایسته مشلر و کولک برنده اورتا اوپونی هیئتی تحفه به
چیتدی زمان اوپونی اداره ایدن پشه کار، موزیفه
هایوندن قیز شکری بک ایکی ایله یدن تمنا ایدرک:
- اوپونیز بازار! دیش.

قاوقلی اصناف حقنده غایت اطرافلی بر تکرله
سویله مش، زنه، عرب خلاق محاوره لری یتمش،
اوپوتولمش. صیره تقلیده گلش. یاصدیرماجی، تبا کوجی،
زهر زده وانچی، قصاب... والحاصل یتمش ایکی اصناف
برر برر کشلر، پازاری قورمشلر. قهقهه لری، تقدیرلر،
تحسینلر، محظوظیتلر عیوقه چیقمش. نشئه تماشنا نام
حد قصواسنه واصل اولدینی صیره ده اورتالقدده بر قارغشه لقدر
قومش. طابله سنی دده ورن، زنبیلی راقان، کوفه سینه
باضان، طولومنی آنان، اشو رطاسنی اونونان، خلاصه
بوتون مالی و ثروتی اولدینی کبی برافان طابانه قوت
قاجش. زنه طاقی اودن اوغرامش. نکرده دن قاووق
دوشمش، پشه کار شاقشانی آتمش. خلاصه: اوپون
کوزل کوزل دوام ایدرک هر کس قهقهه لرله کولر کن
تخنه نیک بردن بره بر قارغشه لقی منظره سی عرض ایتسی
بالطبع شهریار زمانک تعجب واستفساری موجب اولمش.

— نه اولور؟

آشاغیده کوزیله چکی وجهله حسین بکدن سوکرا
مقام امانته صاغیر احمد بک تعیین اولمش و بو مقامده ایکی
سنه قان مشارالیه کینه قاراقینا باش کاتی حاجی
احمد افندی کتیریلوب بوده ایکی آی ایفا مأموریت
ایدی بیامشدر.

۲۲ ربیع الاول ۱۲۷۸ تاریخده رأساً صادر اولان
بر اراده ده «شهراماتی سعادتلو احمد افندیکن لزوم
تبدیلته وعطوفتو حسین بک افندی حضرتلرینک درایت
محریم و معلومات سابقه سینه منی امانت مذکور نیک مشارالیه
حضرتلری عهده سینه حاله سی» تنسیب قلندینی بیان
اولدینی کی ۶ ربیع الآخر ۱۲۷۸ یته رأساً صادر
اولان دیگر بر اراده سینه دهی:

«شهراماتی معاشی مؤخر ۱۲۵۰۰ غروشه تزیل
ایدمش اولوب عطوفتو حسین بک افندی حضرتلرینک
حیثیت ذاتیه سی و مصارف ضروره سنک سابقه نسبتله چوق
زیاده بولونمشی چتیرلیله او مقدار معاشله اداره سی قابل اوله میه.
چفندن مغزولیت معاشی اوله رق عهده سنده بولتان ۷۵۰۰
غروشک دهی اقسایله امانت مشارالیه امانته سنک ۲۰،۰۰۰
غروشه بالاغی» باب عالی به تبلیغ و حکمی اجرا اولمشدر.
شهراماتلر کی بونک و معناد مأموریتلر هپ باب
عالینک عرض وانهای اوزرینه نصب و تعیین ایدیلر ایکن
بواصوله مخالف اوله رق حسین بکک دوغریدن دوغری به
حکمدار زمان عبدالعزیز خان طرفسندن تعیین ایدمش
اونسی شایان تدقیق مسالیدن کوزیله رک لدی التدقیق
شو نتیجه به واصل اولمشدر:

حسین بکک عزلیله کینه کتیریلن صاغیر احمد بکک
وبرمدت سوکرا اونکده عزلیله امانته تعیین اولتان
حاجی احمد افندیکن اوزمانلرده شهراماتلر یکنه وظیفه سی
اولان اصناف واسعار ایشلرند حکومتجه اوزوایدیلر
درجه ده شدت وجدیت کوسترده مه سی وحسین بکک
ایسه تا احتساب ناظرلری زمانسندن بری یکنه شهرت و مزیتی
- آشاغیده ایضاح ایدیه چکی اوزره - آنحق بوند عبارت
بولمشی رجال دولنک معلومی اولدینی حالده حسین بکک

— افندی، احتساب آغاسی حسین بك كلور .
— عجایب ! اصناف حسین بكدن بوقدر قورقارمی؟
دیش اوزمان رولرلینك کافی درجه ده تأثیر یابدیغی
كورن او یون مرتبیلری حسین بك حقه ده ارزو ایتدكلری
درجه ده توصیفات و تمدیخاندہ بولمشلر و ایشته بونك
اوزرینه درك حسین بك رأساً صادر اولان بر اراده ایله
شهر امانته تعیین اولمش و محظوظیت سنیه بونكله ده
تمام اولیه رق برآی صوكرامعاشی ۱۲،۰۰۰ دن ۲۰،۰۰۰
غروشہ ابلاغ اولمش حتی بوده کافی كورولمیه رك عبدالعزیزك
والده سی برتونیالده كئتخدا نصب اولمشدر .

بو موفقیتندن دولای حسین بكك قیزشكری بكه بول
بول احسانلرده بولندیغی مرویدر .

آقسرائدمكی والدہ جامی، حسین بكك كئتخدانی
زماننده انشا ایدمشدر . ایلك تمل طاشنك وضعی مراسمی
حسین بكك اداره ایتدیكینی، حتی تملہ آیلان طاشدن
صیجریان برجامورك البسه منه اصابت ایتدیكینی حسین
بك طرفدن كورولسی اوزرینه كندیسه (البسه یاره سی)
نامیله یوزلیرا ویرلدیكنی امانت شركتلر قومیسر لكئندن
مقاعد والآن بر حیات رائف بك نقل ایدردی .

طالعك بوتوجهی، یاخود او یون مرتبیلرینك مهارتی
سایه سنده ایكنیجی دفعه مقام امانته كلن حسین بك ۱۲۸۴
سنه سی بدایتنه قدر بلافاصله آلتی شچی سنه بومأوردیتده قالمشدر .

حسین بك شوصورنلہ شهر امینی اولقدن ومعاشی ده
یكرمی بلك غروشہ ابلاغ ایتدیردكدن صوكرام ۱۵
زیبع الآخر ۱۲۷۸ تاریخده استحصال ایتدیگی بر اراده
سنه ایله اوزمانه قدر عددی ایکی اولان معاونلكردن بری
لغو ایتدیردیكی كی معاون مانی عاصم بكی آچیغه چقارتدیرمش
ومعاون اول علی كالی افندی مدللای قائم مقاملغه تعیین
ایتدروب برینه عمر فائز افندی طقوز بلك غروش
معاشله كندی معاونلكلنه تعیین ایتدیرمشدر . [۱] فقط

[۱] عمر فائز افندی كبرا مجالس ومخافنه مداوم نكته كو
برذات امیش . اون اوجنجه عصر مجده استانبول حیاتی مؤنلی
علی رضا بك عبدالعزیز دوری رجالتدن نخت ایدركن دوركه :
« اوعصر ك كرامی مجالس و مخفانده برچوق ندما و نظرفا

۱۲۸۵ تاریخنی در سعادت بلدیہ نظامنامه سنك نثری اوزرینه
استانبولك اون دوت دائرة بلدیہیه تقیسی و ۱۲۷۴ دن
بری بك اوغلی دائرة بلدیہ سنده تجربه ایدیلن یكی اصول
بلدیہ جیلنك استانبولك اقسام سائر سنه ده تشمیلی حكومتجه
مطلوب وملتزم اولسنه و بونك ایچون ده لسان آشنا وممالك
غریبه نی كورمش بر شهر امینه لزوم كورولسنه مبنی

واردی . بو ذاتلرك طائلی لطیفه لری نكته آلود سوزلری ،
مضمون طراز افلری اوجملره ماراوت وشطارت بخش ایدردی .
حافظ عمر فائز افندی ، قاكلیجه لی شاعر نهاد بك ، شیخ جمال
افندی ، بللوری محمد افندی بو ذواتك صف اولنده ایدیلر .
ازجله حافظ عمر افندیك فقره لری مشهوردر . هله برطاق باشلی
حكیمه لری واردركه هریری رومان محرورلنه بر سرمایه تشکیل
ایدر . مرحومك یجه یلار بزم الفتنده بولمش و حکیمه لرنك
بر چوغنی دفعات ایله ایشتمشدم . حافظ عمر افندی سلطان
عبدالعزیز ایله برابر آوروپایه ومصره سیاحت ایتشدر .
كلیات طائفده فائق رشاد بلك عمر فائز افندی حقه ده
شوبله برقره سی واردر :

سلطان عبدالعزیز بارسه کیتدیکی زمان اسبق شهر امینی
معاونی عمر فائز افندی ده برلكده کیتشدی ، عمر فائز افندی
خوشكو ، لطیفه برداز ، مجلس آرا ، حاصلی شرطینجه بر «ندم»
اولمیله زماننك وكلا وكبرایی ، مجلسلندن برآن آیرمازلدی .
بركون فؤاد باشا عرفا نر افندی ده الهرق رس شهر امینه
اعاده زیارت یچون کیدر .

اشای مصاحبتده شهر امینی فؤاد باشا ك ترجانفایله عمر
افندی . استانبول سوله قارینك بولده ، بقدر مضرفله صولاندله
اولدیغی صورا . اوتاریخده ایسه استانبول سوقاقلری
صولانغازدی .

عمر افندی « بزده سواققلری صولانغه هیچ احتیاج
یوقدر » دیر . باشا حیرتله قاراییق تعجیله « نهن ؟ » دیر .
عمر فائز فندی دیركه :

بوتون سواققلریم ، جادولرغز ایکی کچهلی قهوه ، بربر ،
بقال ، آشجی دكانلرله طولودر . بقال تالا پنیریه قادیغی فرچینك ،
آشجی تجره لرك یاغلی وقهوه سی ، قهوه چوملكلرله ، تارکله لرك
کیرلی ، بربرلک لرك ضابونلو و یا قانی صولری هب سواقه
دوكر . بونلر بو صورلله هیچ بر وقت سواقلری صولانده
قصور ایتمزلر . ایشته بونك ایچون بزده آوروپاده اولدیگی
ایله برطاق تکلفله نبوده مصرفله احتیاج یوقدر .

آرتق باشا عمر افندیك جدأ هرل آتیراولان شوصوزلری
شهر امینه سولیلدی سولیدغی ؟ اراسی مجهول .
سجل عثای عمر فائز افندی حننده : « برکلام ، طفل
مانند ، قصه خوان ، ندیم خوش رو وطائلی محبتلی ایدی » دیور .

۶ مارچ ۱۳۸۴ تاریخده سرور افندی (پاشا) شهر امانته تعیین اوله رق حسین بك عزل طبیییه دوچار اولمشدر .

۲۲ ذی القعدة ۱۳۸۴ تاریخده سرور افندیك تعیین حقته صادر اولان اراده سنیده بحالده اسکی شهر امانتی کلیاً باشقه مشكله تحویل اولنه جتی جهته عطف و قلو حسین بك افندی حضرت تلیزینك آخر خدمته استخدامی امر طبیی اولدیغه و کنديسینك امور ملکیه واقف قدمای بندکادن بولدیغه مبنی شهر امانتدن دولتی تخصیص اولنان معاشله شورای دولت اعضائه نقل اولمشدر ، دیلمکده در .

حسین بك ؛ ۱۲۸۷ سنه سی شوالک اون ایلمکسده وفات ایتشدر . ایوبده بوستان اسکله سنده مدفوندر . سجل عثمانیده « امور احتسابده متفق اوله رق نامی اصنافی لرزان ایدردی . ثروت واقعه سی بدری ثرویه مزاج ایدردک حسن استعمال ایلدی . سخی و کریم اولوب فقرایی جوق ایدی . بر مخدومی علی راضی بکدر . برده کریمه سی قالدی . » دیلمکده در .

استانبولده (احتساب) کلمه سیله (حسین بك) نامی عادتاً توأم عدایلمکده در . نه زمان احتسابدن بحث ایدلسه در حال احتساب آغاسی حسین بك و اونک اصناف حقته کی عرفی معاملات برلکده یاد و تذکار ایدیلیر .

حسین بکک حالا السنه ناسده بر خوق منافق ، بر خیلی عرفی معاملات و اجرا آتی دوران ایتلمکده در . کرک بجه امور بلدییه نیک برنجی جلنده احتساب و اصناف تشکیلاتی فصل و ماده نرنده ویریلن مفصل ایضاحات ، کرک بو اثرده حسین بککه برابر دیگر ایلمک شهرامینلرینک ترجمه حاللریه عیناً درج اولنان و شققلر کوستر برک بو تاریخلرده شهرامینلرینک وظیفه و صلاحیتلری شمیدیکی ضابطه بلدییه مرکز مأمورلردن یوکسک برشی دکلدر .

بوقطه نظرندن حسین بکک موضوع بحث مناقب و اجرا آتی ده کافه اصناف و اسعار ایشلرییه تعلق

ایتمکده در . او تاریخلرده شمیدیکی کچی بلدییه قانون و نظاملری و ضابطه بلدییه تعلیماتیه سی ده موجود اولمادیغدن بالطبع بوتون اجرات و معاملات براز عنقه یه مستند و برارده عرفی و کچی ایدی .

بودوره بشمش ، حسین بکی طامیش و اجرا آتی کورمش اولان « اون اوچنجی عصر عفریده عثمانلی رجالی و استانبول حیاتی » آندده کی اثرلرک مؤلفی علی رضا بکک مطالعات و مشاهداتی آتی یه درج و بونی متعاقب مختلف منبعلردن طویلا یه بیلش اولدیغ بعض وقایع و خاطراتی نقل ایدردک حسین بك ایله قایمیش اولان بو دوره یته حسین بکک ترجمه حالده نهایت و برمش اوله جفز . علی رضا بک دیورک :

« کرک دکاخلاق و کرک کنز کینچلک صورتیه اجرای صنعت و تجارت ایدن اصنافک شهر امانته قازشو مسؤلینلری جهته بونلر حققلرنده و قیله شهرامینی حسین بک طرفندن روا کوریلن جزالری ده بر بنده بیان ایدیم . اسکیکن شمیدیکی کچی نظیفات مأمور و خدمه سی اولمادیغدن هر کس خانه و دکان و معازلری پیشگاهنده تراکم ایدن سوپرویتلری سوپوروب چوینچی دینان سوپرویتیلره اجرتی وروب قالدیرتمغه مجبور اولدقلرندن [۱] شهراماتی معیتده بولنان قواضلرکل بومر کشت

[۱] استانبولک فتحندن ۱۲۸۵ تاریخنه قدر نظیفات ایشلری مختلف صفحه لر کچره در . شهرک نظیفاتیله برنجی درجه ده سوپاشی مشغول ایدی . سوپاشیلر استانبول سوپرویتلری سنوی معین برمیغ مقابنده (آراچی) دینان اصنافه ویریرلری . آراخیلر صوک زمانلره قدر سوق سوق دولاشوب اولردن چوب آلدقلری یاشلی کیسه لر حالا خطر ایتلمکده درلر .

اوزمانلری ادراک ایش اولانلرک افاده سنه کوره آراخیلر (چوب چیخاران) آوازه سیله سوققلرده دولاشیر ، اولرک قاپیسی چالوب آلدقلری چویلری آرقه لرنده کی کوفله بوکله یه رک اسکله وسائر معین برلره کوتوروب اورلرده آیه لارلر . ایتمکده کی باجورا ، کیم کچی شیلری آلدقدن صوکرا قانلاری دکره دوکرلرمش .

اولاده چوینچلک و لغه بیلک کی خسیس خدمتک کترینله ارمنیلره کورد برلرکی اولیاچای مک افاده سندن آکلاشلمکده در .

و كذا در ابدوب تنظیماته متعلق خصوصاته نظارت ایتك وظیفه اساسیه لری جمله سندن ایدی . حالو كه عمله آرازنده اومقسی ، چامورلی و چار اشیق سوقاقلرده یاریق ، ییقیق دیوارلرك دیلیری یاز ، قیش چامورلی و مزبله لی و كبدی ، كوپك وفاره لاشلریله ملو و عرصه لرله و برانه لر اوبك اوبك قازورات ايله طولولاولدیغندن كلوب كچكجه استكراه ایتكمك ممكن اوله مازدی . ایشته محلات آراسنده کی سوقاقلرمز بویه سفیلانه بر منظره اوانه ایتدیکی حالده شهراماتی قواصلری یالكز چارشو و بازارلرده طولاشوب تنظیمات خصوصنده دكانخیلری در دست ایتكمكه اكثفا ایدرلردی .

برده كافه مأكولات نرخ اصوله تابع اولدیغندن نرخدن فضله سسته مال صاتیق مستلزم مجازات ایدی . كرك بولردن و كرك خلقك مرور و عبورینه مانع اوله جق صورته كوفه و اشپورطه و طابهلرینی وضع ايله صایجینی ایتلرندن طولانی شهراماتی قواصلری معرفتله در دست اولتان اشخاص دائرة امانته كتیرلیر . آلت قانده تحتهم پارمققلر ايله تفریق اولتان وزمنی طوبراقدن عبارت بولتان محسبه طیقیلیر . محبوسلر کیجه بی اوراده کچیررلردی [۱] .

[۱] ایتك تشكیلده یعنی ۱۲۷۱ ده احتساب ناظرلری کی شهرامینلریته حق قضا و حبس صلاحیتی ویرلشدی . عذابه تشكیل و محاکم تأسیس اولندقدن صوكره شهرامینلردن حق قضا نرخ اولمشدر . ۱۳۴۰ تاریخده بلدیله تکرار حق ویرلسلکه برابر حبس صلاحیتی مدعی عمومیلرده برافشددر . چری خفیف اولانلری شهرامینلری دائرة امانته کی حبسخانه ده حبس ایدر . دها یو یوکلری حکوت حسابنه آفراریده چالیشق اوزره ایلکخانه به کوندرددی . ایلکخانه اوبده بهاریده کاشندی . بالاخره بوراسی بیطر مکتبی وایب رشیدیسی اتخاذ اولمشدر . الیوم متروک مؤسسات عسکریه دندر . اوراده اعمال اولتان ایلکلردن ترسانه اسفاده ایدر و دوناتا انجون یلکن بزی بابیلردی .

عجابه امور بلدیله نك برخی جاننده صورتلری مندرج بعض وشیه لرله نظراً عمومی مدانلرله جاده لرك کچیرجی آغاسی معرفتیه معین زمانارده غیر مسلملره تیزلندرلکده و عمله آرازنده کی سوقاقلرده اهالی عجمه سو بوزندیرلکده اولدینی آكلاشده ددر . تنظیمات ایشیه شهرامانتك دوغریدن دوغریه اشتغالی ۱۲۸۵ بلدیله نظامنامه سنك موقع تطبیقه وضعیله باشلار .

قواصلرك اوقویوب یازمسی اولدیغندن هر برینك جرم و قباحتری قواصلرك ویردیکی معلومات اوزرنه طعرق کاتبی طرفندن بر ورقه یه یازیلیر . فرداسی کونی شهرامینی حسین بك درت چفته قانی ايله كلوب کوبری باشنده کی خصوصی اسكله سنه حیقار . [اسکیدن امانت دائرة سی کوبری باشنده و او مناسبته امین اوکی دینلن عجله ایدی [۲] . اسكله دن دائرة نك قبوسه دکن ایکی صره دیزلش قواصلرك آراسندن صاعه صوله سلام ویردرك كلوب آلت قانده وضع ایدیلن قوتلوق صدالیسه نوه قعود ایدر .

اصناف قلمی مأمورلری و قواص باشی [۳] ومعینی

[۲] بورابه امین اوکی دنیلمسی شهراماتی دولایسیله کلدر . شیمیدی . والده خانك برنده بر عصر اوننه كانجه به قدر کومروك بشاری موجود ایدی . میدانه امین اوکی دنیلمسی کومروك امانتی دولایسیله ددر .

علی رضا بك موضوع بحث ایتدیکی شهراماتی بناسی اولجه ضبطیه مشیرتی ، احتساب نظارتی و تجارتخانه اتخاذ اولمشدی . تجارتخانه ك کومروكله مناسبتی ایشه آككاردر . ۱۲۷۱ ده احتساب نظارتك نفویه شهراماتی تشكیل اولندن بی زمان بوراسی امانت بناسی اولمشدر .

۱۲۸۵ بلدیله نظامنامه سنك موقع تطبیقه وضعی امانت تشكیللاشك توسیعی و بانه نتیجه مذکور بنانك تركنی ايجاب ایتدیرمش و اوتارنخده اسنانبولده ایلک دفعه تراموای انشاسی مذکور . بدلك و کوبری باشك توسیعه لزوم کومرتمش اولدیغندن مذکور بنا هدم اولنهرق میدانه قلب ایدلشد .

[۳] (قواص) ك اصل املاسی (قواس) در . قوس (اوق) و قواس (اوقی) دیکدر . اوق انسانلرك یكاهه سلاخی اولدینی دوردن قلمه برته بیدر . اولئله اوق آغنی و اوق طایبق معتاد ایدی . فقط بو یوكلر اوق بالقات طایبقه یوب آداملرندن برسی اوکا عائد اوقلاری طایبیردی . ایشته بو وظیفه بی ابقا ایدن آدده (قواس) دنیلمکده در . اوق ترك ایدیلوب بریه سلاح قائم اولنجه مسلح آداملره (قواس) دینلکه باشلانش و بالاخره وضع اصلیسی اونودیله رق املاسی (قواس) متحول ایدلشد . ایشته شهرامانتك مسلح مأمورلرله قواص دنیلمسی ده

بوندن ایلری کایور . (قواس) لر شکل سابقی سفارت و قونسلوسخانه لرده یاقین زمانه قدر محافظه ایتکده ایدیلر . یعنی سفیرلرك معینلرنده مسلح آدمیلر بولور و دواتر رسمی بی زیارتلرنده بونلر سفیرلرك اوکلرنده حرکت ایدرله رهبرك ایدرلردی . بلدیله قواصلرك اسلری بالاخره قومیسون

اولدینی یوکی بر انسانک قالدیرمیسی مشکل اولدیغندن
حریف یالوارمغه باشلار. آغلار، صیلار، باغیر بر، فریاد
ایدر، کیمسه قولاق آماز. حیوان طوزدهده کی می
سیوب بیتیرنجیه قدر جوالار حریفک صیرتنده باغلی قالیر.
ایشته حسین بک دهبا بوکی نیجه جزالتعین ایدر
بو صورتله اصناف طافیک برطاق انصاف سیر قلمرینه میدان
ویرمز و زرده بریولسرتق کورسه اوکی آیر و شهر
خاق ده فائده کورر، نمون اولوردی .»

حسین بک عبدالجید و عبدالعزیز دورلرینک بللی
باشلی رجالدن و بو بوکلریدن ایدی. ثروتی و موقع اجتماعی
اعتبارله شهرک بر جوق یرلنده کوشکی، یالیزی، قوناخی
و چفتلیکی واردی. ازجه وانی کوینده یالیزی، طوپ
قانی مائه سنده کوشکی، قادرغاده قوناخی کوچوک
چکمه ده چفتلیکی واردی. و موسمه کوره سته مک معین
زمانلری بورالده چیریدری. بکتقوز قصرینک [۱]

[۱] بو یوره خنکار اسکله سی دیلیکده در. مصر وایلیسی
محمد علی پاشایه قارشلی سلطان محمدک روسلردن استعانه
ایده رک عقد ایتدیکی معاهده نامه بو جارده امضالمش و معارفت
ایچون کان روس عسکرلری ده بورادن قارایه جینوب نیجه یه
قدر بکلمشدر .

روسلر خنکار اسکله سی ترک ایتدکاری زمان شیعه لی
استاندارد اولیلک تحت فلک کنده بلتان سروی برنده کی
تیه چکک اوزرته سیاه طاشیدن برآید، درکن ایدرک بر طرفه
تورکه دیگر طرفه روسجه برکتابه یازدیرمیلردی .
تورکه کتابه شودر و ناطلی برتو شادر :

بو صحرا به مسافر کلدی اکتدی عسکر روسی : بوسنک
کوه یکر یادکار اولسون نشان قالسون
و فدق دولینک بویه طورسون ثابت و حکم : لدان دوستانده
داستانلی جوق زمان قالسون

آبدنک روسجه کتابه لی اولجه سیلاندش و تورکه کتابه سیله
برابر آبدن حرب عمومی بداینده رهبر اتحاد غنی مکینی
طلبه لی طرفندن هدم و تحریب ایلشدر . مکتب طلبه سنک
بکی آبدنلری تحریب، مساعدده و میدان و برمک اطاع
دوغرو دکلدر .

مصر وایلیسی محمد علی پاشا حسین بکدن قصرک برنی
آلوب اورانه شهیدکی سرائی سا ایتدیرمش و بی فی سلطان
عبدالجده هدیه اتشدر. محمد علی پاشا بوطرزی اختیار ایشکله
روسلرک دیکش اولدقلری برطاش بارجه سته مالی کندبسی
دها ای ودها فائده لی برآبدن و خاطره براقی ایسته مشدر .

حضورنده آل نیجه دیوان طور بر و آرتق دیوان قورمش
عدا اولتوردی. واقع اولان امر و اشارت امانتیه ای اوزرته
منه و ورقه کاتب طرفندن قرأت اولتمغه باشلار. [کوفته جی
حسین اوزومک اوقه سی نرخن بش یاره فضله سه امتش]
دینیر، شهرامینی بک [بش کون] امری و بریر. قواصلردن
بری حریفی ایلکخانه یه سوق ایدر. آرقه سندن دیکرلری
اوقونورق بو صورتله جزالری تعیین اولور و حبسخانه یه
سوق و اعزام ایدیلرلردی. شاید محکوملردن بری
نفسی مدافعه ضمنتده ویرلن حکم امانتیه یه اعتراضه
قیام ایدر بک اولورسه اشبو حبس جزا سنک برملی ضم
اولور. چونکه حکومتک امریه قارشو کیش عد
اولور. بعد آرقه سی آلدیغنده مقام مأموریتیه چیقار
اولورور. حسین بک اکثریا قوله چیقار. چارشو
و بازاری کشت و کذار ایدردی. حسین بک قوله چیتمش،
محمود پاشا باشندن طوغری کلایورمش! - سوزی شائع
اولسیله برابر یوقوشک آلت باشندنه قدر کوفه جی
اشبورطه جی مثلاً کز کینچی اصناف وارسه جمله سی چل
یاورلیسی کی طاعیلیر. هر بری بر طرفه اخفا ایدر. هله
دکانخیلر تیرتیر تیره ردی. حسین بک بر کون بر معناد
قوله چیقار. ادرنه قیوسی جوارنده آتای کشت و کذارنده
صرتنده ایکی چوال یوکلر برمرکی شویه بر طرفه باغلی
اولارق کورور. صاحبی سؤال ایدر. آرازلر صوزارلر،
حریفی قهوه خانه ده بولورلر. قالدیروب حضورینه کتیرلر.
حین استجواننده، سور خارجنده کان کویلرک بزدن
یاریم ساعت اول کلدیکینی و قهوه، چبوق ایچمک و برآز
بورغونلق آلق ایچون حیوانی باغلابوب قهوه خانه یه
کیردیکینی بیان ایدر. مشارالیه ک ویردیکي امر اوزرته
درحال حیوانک صیرتندن چوواللر آلتیر و بویونه بر
طوبه ییم طاقیلیر. بعد بو ایکی چوال حیوان صاحبک
صیرته بوکله تلایر. اورایه باغلانیر. مرکبک متحمل

چاوشونه تحویل ایلش واک سوکرا ضابطه بلیه مأموری
نامی آلمشدر. قواس ویا چاوشلرک اولتورومه یز و سیویل
کز: یته (تبدیل) و تبدیلرک الک بویوکنه (باش تبدیل)
ویا (تبدیل اسکپی) دینیلردی.

بولندینی موضوع بحث ایدیلرک ساعت باقیار . ساعتی ایلری ، کری اولانلر بربرلیه شاقالشیر ساعتی کیری قالانلر ده علی الا کثر « ساعت دکل انیه قوطوسی ، یاخود اونی ساعت دیه قولانله ، آت کیشون ، طرزنده لطیفه لری ایدیلر ، بعضاً حسین بک ده بو محاوره ده ولطیفه لره اشتراک ایدرمش

افطار صبراسی دوغرامه جی اصنافده بولندینی برکونده دوغرامه جی قالفه ندن برسی که - اصناف آراسنده کی موقع اجتماعسی و حال مالیسی بو کبی محالده بولنه جی درجده دکش - بو محاوره لری و شاقالری ایشدکله غبطه ایدرک حسین بکک افطارنده بولنق و قورنارلقه بر ساعت صاحی اولق سوداسنه دوشمش .

اولا برینه کندیسینک کوندرلمسنه ، ثانیاً برده پیریول تقلیدی ساعت المسنه اوسته سنک موافقتی استحصال ایدرک افطار کونی آرقاداشلرینک بریندن شالوار ، دیگرندن سالطه و بر اوچنچیسندن ده شال قوشاق آلق صورتیه دوغرامه جی اصنافه مخصوص قیافتی ایجه کینوب قوشاندقن صوکرآ آلتون صوبنه باتیرتمش اولدینی پیریول تقلیدی ساعتیه طاقه رب دیگر اوسته لرله برابر وانی کوبنده کی یالی به کیشمش . بر معتاد صوفرایه او طورولمش . سوز صبراسی ینه طوبه قاچ دقیقه قالدیغه و بالطبع ساعته انتقال ایشمش . هرکس ساعتی چیقاروب کیمیسی بش دقیقه ، کیمیسی درت دقیقه ، کیمیسی یدی دقیقه کی آرا لرنده بک آفرق کورولن برر زماندن بحث ایتدیکی صروده بزم قلفه افندی کال غرور ایله شال قوشاخی آراسته ن سائتی چیقارمق طوبه دها بر چاریک اولدینی سوبله مش . هرکسده برقهقه در قومیش . بالطبع حسین بک ده سوزده قاریشمش .

— اوده ساعتی ، سن اونی دکره آت !

دیمی اوزرنیه قالفه افندی هان

— باش اوسته افندم

دیه رک ساعتی چیقاروب کوشکیله برابر بخرددن دکره فیرلاشمدر . بوکا هرکس حیرت ایشکله برابر حسین بک ده وقعه به سبب و بر دیکندن دولانی محجوب

وقوشو بولنده والده باغشک برلری و کوکسو چاری ده حسین بکک مالکانه سی ایدی . وانی کوبنده کی یالینک دکرله اتصالی اولان حاووشنده هر نوع بالق جانلی اوله رق بولندریلیر و بیلدرچین وسائر او قوشلری ده بسله نیرمش . کرک کوشکک کرک قوناق و یالینک باغچه لری صولک درجده منتظم واک نادیده آغا جلرله مطرح اولوب هر آغا جک اوزرنده اسمنی و نوعی کوسرتن برر نه میکت بولنورایش . حسین بکک یالینک برینه بالاخره وانی کوبنک یاریسی انشایدلمش اولدینی کی قادر غاده کی قوناغک برینه ده بر محله یالیشدر . ایراد و عقاری خانلر وسائرده سی ایسه ایجه مهم بریکونه بالغ اولمقده ایدی . بوتون بو روت و احتشامی اولاد واحفادینک آز مدته الدن چیقارمش اولدینی سولککه حاجت یوقدر .

..

حسین بک اصنافک ایلری کلنلری و کتبخدالری علی الا کثر دائره امانته ویا قوناغه دعوت ایدر ، امور اصنافه متعلق بعض وصایا و تبلیغاتده بولنورمش . برکون بر سودجی اصنافی بو صورتیه اولمسه کبردیکی زمان ایغه قالمش . حسین بکدن وقعی هیچ کوروله مش اولان بومعامله یاننده بولنانلرک استغرابی موجب اولدینندن سببی صورمشلر . « بولر صوبی دوکدیر پیورلر بی ده دوکدیر برلر دیه قورقدمه آنک ایچون برای احترام قیام ایتدم » دیشدر .

..

هرسه رمضانلر ده استابول اصنافک ایلری کلنلری افطاره دعوت ایشک حسین بکک معنای ایش . حسین بکک دعوتنامه سی آلان اصناف ایچارندن بر هیئت انتخاب ایدر و موسسه کوره یا قادر غاده کی قوناغه یاخود وانی کوبنده کی یالی به کیدرلر مش .

بوکی زمانلر ده بالخاصه صوفرایه او طور بولوب طوب بکله نیلیدی صروده بعض هوائی محبتلر وقعی متعارف و معلومدر .

انسانی مصاحبتده علی الا کثر طوبه قاچ دقیقه

صدراعظم هر هفته چهارشنبه کونلری قوله‌چقار ،
 نرخ واسعار ایشلری تفتیش ایتدکلی زمان بوکیلی
 قولاقارندن جیوبله‌مک ، صیجاق قورونه موصوق کی
 جزالری ده تطبیق ایدرلری . حسین بک ایچون ده بویه
 روايتلر وار ایسه ده اودورده بودرجه شده احتمال
 ویرمه‌مکده در .

معافیه حسین بک شدت اجرا آتی نسبتده شفق ده
 روایت ایدلمکده در .

حتی بو جمله دن اولق اوزره برکون شهزاده باشده
 ماناوك ريسك يايلاقدير مه خلیجه تجاوز اتمک صورتیه
 سوقانی اشغال ایتدیکنی ، بونکله برابر چوروك
 میوه صادیغنی کورمسی اوزرینه چوروك ، صاعلام
 دکانه نه قدر میوه وار ایسه هپسنگ دکزه دوکدرلمسی
 امر ایتش و بالطبع امر امامت‌ناهیلری درحال انفاذ
 اولمشدر .

فقط برایکی کون صو کرا کندی طرفدن ویرلیدی
 ماناوك قطعاً معلومی اولمسین ضرورتانی بلغا مابلغ
 تلافی ایدمک برپاره کوندردمک کوپار صاحب خیر جزای
 واقعدن دولایی ماناوه آجیمش ده دکانک تکرار کشادی
 ایچون ویریمش کی علوجانیده کوستر بر ایتش .

حسین بک طرز اداره سنه صو ک برمثال اوله‌رق
 شو حادثیه ده نقل ایدیورلر :

عبدالعزیز دوربیک ذی نفوذ رجالدن رییسی آياصوفیه
 ایله سلطان احمد جامی آراسنده کائن دکانی بر اجنبیه
 ایجار ایدر . اجنبی ده اوراده بقالیه ایله برابر مسکرات
 صاعقه باشلار .

حال بوکه دکل اودورلرده حتی جمهوریتک اعلا نه
 قدر جامع‌لره توربه‌لرک یوزمترو یاقینده مسکرات صاعق
 ممنوع ایدی .

اهالی محله‌لک شکایتی اوزرینه حسین بک اولایکی
 معبد مهم آراسنده اسلام محله‌سده مسکرات صاعسنگ
 موافق اوله‌میه جفی لسان مناسله دکان صاحبه سوبلر .

اوله‌رق بعدالافطار عودت ایدرکن قافله‌یه آلتون ظن
 ایتدیکنی ساعت و کوشته بدل حقیقی بریربون ساعتی
 دیش کیراسی اوله‌رق ویرمش و بوسورتله قافله افندی
 رولنده موفق اولمشدر .

حسین بک استانبول اصنافی اوزرنده کی قوه
 ترهیه‌سی او قدر دهشتلی ایتش که قادر غاده کی قوناغدن
 سوقاغه چیقیشی درحال استانبولک کوشه‌سده ، بوجاغنده
 خبر آلتیر واصنافی دائماً متیقظ بولنورمش .
 مشارالیه‌لک صبی اودرجه ده ایتش که او کده و آرقاده
 بر سواری اوله‌رق سوقاغه چیقیدینی زمان دکان اوکی
 تمیزلیرک ، دلیکده شک کوفه وطابلا صاقلایانلرک ،
 اکسک اوقنا اتمک کیزلیرک حدی ، حسانی اولمازش .
 بونکله برابر بوتقد ، بوقورقو مطلقا حسین بک سوقاغه
 چیقمنده متوقف دکش . اصنافی آره‌سنده انک
 کولکسندن واسمندن اورکهن یوق کی ایتش .

حسین بک سوقاقلردن کچرکن بوتون اصناف
 برای احترام آياغه قارقار . حرمتده قصور ایدنلر کورلیرسه
 جزاسی ویرلیرمش .

بازیدده قورناز برصراف محضا آياغه قالقماق ایچون
 یکی علی الا کثر حسین بک کچه‌چکی زمانه تصادف
 ایتدیر وهر زمان دکانی او کنده‌یمک یرمش . حسین بک
 بر ایکی دفعه بوحاله تصادف ایدنجه بونده بر قورنازاق
 اولدیفنی حس ایدمک بردفعه ده (دکانک ایچی دورورکن
 نیچون سوقاقلده یمک سیور ، اکمک قیریتنیسی آياقلر آلتنه
 دوکیورسک) دیرک حریفک جزاسی ویرمکده
 کچیکمه‌مشدر .

بعض کرده راست‌کله بر فورونک او کنده دورور ،
 ترکاهدن بر اوقا اکمک آلدیردق طارتدیروب ، خور
 نقصان ظهور ایدر ایسه فورونجی الک آغیر جزایه
 چاریدیر بر ایتش . دهالولاری قانون مخصوصی موجبجه

دیگله مز . بواشدن واز کجسی ، خاکی وقومشورلی
راحتسز ایتمهسی ایچون مستأجرده خبر کوندیرر .
قایتولایونلره و دکان صاحبك تشویقاته استناد ایدن
اجنبی ده قولا ق اصهاز .

حسین بلك آداملری رد جوابی کتیرر کتیرمز
همان آراهه سنك حاضرلمهسی امر ایدر .

عینی زمانده تبدیلاوردن بریسی بقال دكانك بولندی
محلّه کوندردك اورابه کلوب بقالی تأدیب ایده جکني ،
اسلام محلّه سنده ، ایکی جامع آراسنده مسکرات صامسنك
جزاسنی وبره جکني فقط ایلریده کندیلرینه برشی
صورولورسه کلوب ترازوی ودرهملری معاينه ایتدیکنی
وباشقه برشی کورمدکلرینی و بیامدکلرینی سوله ملرینی
و کندییی بقال دكانده بولندیی زمان هرکسك
علی العاده زمانلرده اولدیگی کي ایشیه کوجیه مشغول
اولسنی خلقك غیرت دینه و ملیهسی تحریك ایده جك
بر طرژده سوله تیر .

بوتریبات آلدقدن سوکرا حسین بك دائره امانندن
دبدیه ودارائله چقارق کلوب بقالك اوکنده دورور .

اولا ترازوی ایه درهملرك معاينه باشلار . بونلرك
آوروپامعمولاتندن اولدیگی کورور . ایچون قضاقدیغنی
صوردار . بقال اجنبيلك ادعاسنده بولنورورس بر جواب
وریرر .

بونك اوزرینه حسین بك ذاتا اولجه تصمم ایتدیکی
وجهه بقالی بر اییجه پاطاقلار . وقعه علی العاده بر بلدییه
چاووشیه اصنافدن بریسی آراسنده جریان ایتدیکی
وقالك قومشورلی اساساً تنبیلی اولدقلری ایچون هیچ
تلاش وکورولتی اولماز . بقال منسوب اولدیغنی سفارته
شکایت ومسأله سفارتدن خارجیه عکس ایدر . سفارت
ترجمانه خارجیه دن ترفیق ایدیان بر مأمروله برلکده
محلّه تحقیقات پایلیر . قومشورل اولجه کندیلرینه
واقع اولان تنبیهات وجهه حادثه دن عدم معلومات
بیان ایدرلر .

خارجیه حادثه نك اصل و اساسی اولمادیغنی سفارته
یازار و جریان مخبردن حسین بك ده خبردار ایدیلیر .

بو سفر حسین بك ایشك بوصورته قاپاتلسی محل
حیثیت اولدیغنی وبقالك کندیسنه افترا ایتدیکنی بنا علیه
مسأله نك دولته بو نقطه نظر دن تعقیبی لازم کلدیکنی
باب عالی به یازار . باب عالی کیشی سفارته اهمیتله تبلیغ
ایدر . سفارت بو طلب قازیسنده مضطر بر موقعده
قالیر . بقالك جزالندیرله جغنی ، حتی حبس ایدیله جکني
جواباً بیلدیررر . سفارتلرك حبس جزاسنه باب عالی اعتماد
ایتدیکندن بوکا علاوه حسین بكه قالك ترضیه ویرمسی
طلب ایدر .

بونك اوزرینه بقال سفارت ترجمانیله برابر ترضیه
ویرمك اوزره دائره امانته کلیر و حسین بلك حضورینه
چقار .

وقعه نك جریان رسمیسنه رغماً هر ایکسی ده حقیقی
ماهیتنی بیلدیکی ایچون حسین بك بقالی کورور کورمز
کولومسر . بقال ترجمانك حضوریه صورت رسمیده
ترضیه ویررر و عفو طلب ایدر و سوکنده اجنبیلره
مخصوص بر شیوه ایه :

— حسین بك ، دیر ، هم دوکدك ، هم حبس
ایتدیردك ، همده آياغنه قدر کتیردك . ایشته علی العاده
بر ضابطه بلدییه وقعه سنك حسین بك زمانده آلدیغنی
شکلی و حسین بلك دیلارده داستان اولان اجرائات
وموقفاتی .

..

بوکون بلدییه وظاقتنك باشلیجه لرندن اولان
تنظیقات و تنویرات ایشلری بودورلرده اساس اعتباریه
ضبطیه مشیرتی وابنه اموریه قالدیرم انشاآت و تعمیراتی ده
نافعه نظارته مربوط اصلاح طرق قومیسونی طرفندن
رؤیت اولنوردی .

شهرامینلری اینیه وقالدیرم ایشلریله علاقه دار اولمادقدن
باشقه بالعکس شهرك اعمار و تزیینله اوغراشان هیئت
و ذاتلری تنقید و ایشلرینی اشکال ایلکدن ده چکنمیلوردی .
از جمله ۱۲۸۱ سنه سی خوجا پاشا حریق کیریدن
سوکرا قواد پاشا باب عالی جواریه دیوان بولنی توسیع

ینه او جوارده و بیکیخانه جاده سنده قوناغی بولنان فؤاد
پاشایه راست گلش، گویا هم تقیدات و اعتراضات سابقه سنک
کفارتی اولق همده مرور و عبورده کوردیکی قولایقندن
دولاینی تشکر ایتک مقصدیله فؤاد پاشایه :

— سایه دولتکیزده بو جاده لرله قالدیرملری پک
کوزل اولدی .

دیمش . فؤاد پاشاده تقیدات سابقه بی تله یجا :

— اوت . بوقالدیرملرزه آیلان طاشلرله یاییلدی .

جوانی ویرمشدر .

ایتمکله اشتغال ایشدیکی صرمده استانبولده بکرمی بش مترو
کیشلکندنه بول کشادینه لزوم اولمادیغنی ادعا ایدنلرک
ایله ی کلنلرندن بریسی ده حسین بک ایدی .

فقط فؤاد پاشا خواص و عوامک بو کی تقیدات
و مهاجمته اصلا اهمیت ویرمیه رک دیوان یولنی کشاد
وقالدیرملری انشا ایتدی رکدن صو کرا اجر آتی بویوک
کوچوک هر کس تقدیر ایتکله باشلادیغنی کی حسین بک ده
بو تقدیرانه اشترا کده بیکیمه مشر .

حتی بزکون حسین بک دیوان یولندن و شهراماتی
بناسی او کندن کجوب او اذن قادیرغاده کی قوناغنه کیدرکن

